

**Art. 49** - In Abschnitt 3, eingefügt durch Artikel 48, wird ein Artikel 1474/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 1474/1 - § 1 - Unbeschadet des Paragraphen 2 kann das Familiengericht bei Auflösung der Ehe durch Ehescheidung wegen unheilbarer Zerrüttung zwischen den Ehegatten dem benachteiligten Ehegatten auf seinen Antrag hin eine Entschädigung zu Lasten des anderen Ehegatten gewähren, wenn die Umstände sich seit Abschluss der Ehevertragsvereinbarung über Gütertrennung oder seit dem Tag der Beantragung der Gütertrennung unvorhergesehen ungünstig verändert haben, so dass der gewählte Güterstand zum Nachteil des antragstellenden Ehegatten offensichtlich unbillige Folgen angesichts der Vermögenslage beider Ehegatten ergeben würde.

Die zu gewährende Entschädigung korrigiert diese offensichtlich unbilligen Folgen und darf nicht höher sein als ein Drittel des Nettowerts des zusammengelegten Zugewinns der Ehegatten zum Zeitpunkt der Auflösung der Ehe, von dem anschließend der Nettowert des persönlichen Zugewinns des antragstellenden Ehegatten abzuziehen ist. Der Zugewinn der Eheleute im Sinne des vorliegenden Absatzes wird nach den Artikeln 1469/1 bis 1469/5 bestimmt.

Die Entschädigungsklage wird im Rahmen des Verfahrens zur Auseinandersetzung des ehelichen Güterstandes untersucht.

§ 2 - Ehegatten, die den Güterstand der Gütertrennung wählen, halten in ihrer Ehevertragsvereinbarung ihr Einverständnis in Bezug auf die Einfügung oder Nichteinfügung dieses Anspruchs auf Entschädigung, mit oder ohne Abweichungsmodalitäten, fest.

Der Notar macht die Ehegatten auf die in Absatz 1 erwähnte Pflicht aufmerksam sowie auf die Rechtsfolgen, die sich aus ihrer Wahl, den Anspruch auf Entschädigung mit oder ohne Abweichungsmodalitäten einzufügen oder nicht, ergeben. Bei Strafe der persönlichen Haftung vermerkt der Notar ausdrücklich die Wahl der Ehegatten in der Ehevertragsvereinbarung."

**Art. 50** - Artikel 1595 desselben Gesetzbuches, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 30. Juli 2013, wird aufgehoben.

KAPITEL 3 — *Abänderung des Gesetzes vom 16. Mai 1900 zur Abänderung der Erbschaftsregelung für kleine Nachlässe*

**Art. 51** - In Artikel 4 Absatz 1 des Gesetzes vom 16. Mai 1900 zur Abänderung der Erbschaftsregelung für kleine Nachlässe, abgeändert durch die Gesetze vom 20. Dezember 1961 und 14. Mai 1981, werden die Wörter "Artikel 1446" durch die Wörter "Artikel 1389/1" ersetzt.

KAPITEL 4 — *Abänderungen des Gerichtsgesetzbuches*

**Art. 52** - In Artikel 628 Nr. 2 des Gerichtsgesetzbuches, ersetzt durch das Gesetz vom 14. Juli 1976 und zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 30. Juli 2013, wird die Ziffer "1469" durch die Ziffer "1468" ersetzt.

**Art. 53** - In Artikel 1253<sup>quater</sup> desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 14. Juli 1976 und zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 8. Mai 2014, wird die Ziffer "1469" durch die Ziffer "1468" ersetzt.

**Art. 54** - In Artikel 1287 Absatz 3 desselben Gesetzbuches, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 25. Mai 2018, werden zwischen den Wörtern "745bis" und den Wörtern "und 915bis" die Wörter ", 858bis §§ 3 und 5" eingefügt.

(...)

KAPITEL 8 — *Inkrafttreten*

**Art. 55** - Vorliegendes Gesetz tritt in Kraft am Tag des Inkrafttretens des Gesetzes vom 31. Juli 2017 zur Abänderung des Zivilgesetzbuches, was Nachlasse und unentgeltliche Zuwendungen betrifft, und zur Abänderung verschiedener anderer Bestimmungen in diesem Bereich.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 22. Juli 2018

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Justiz

K. GEENS

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz

K. GEENS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2018/13455]

30 JULI 2018. — Wet tot wijziging van de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's met het oog op het verbeteren van de samenhang van de tekst en de overeenstemming ervan met de Algemene Verordening Gegevensbescherming (AVG) (1)

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2018/13455]

30 JUILLET 2018. — Loi modifiant la loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et l'utilisation de caméras de surveillance, en vue d'améliorer la cohérence du texte et sa conformité avec le Règlement général sur la protection des données (RGPD) (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**Art. 2.** In artikel 2 van de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's, gewijzigd bij de wetten van 12 november 2009 en 21 maart 2018, wordt de bepaling onder 5° vervangen als volgt:

“5° verwerkingsverantwoordelijke: de natuurlijke persoon of rechtspersoon, de overheidsinstantie, de dienst of een ander orgaan die/dat, alleen of samen met anderen, het doel van en de middelen voor de verwerking van persoonsgegevens vaststelt;”.

**Art. 3.** In de artikelen 3/1, 5, 6, 7, 7/1, 7/2, 7/3, 7/4, 8/1, 8/2, 9 en 12 van dezelfde wet worden de woorden “verantwoordelijke voor de verwerking” telkens vervangen door het woord “verwerkingsverantwoordelijke”.

**Art. 4.** In artikel 9, vierde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 3 augustus 2012 en gewijzigd bij de wetten van 21 april 2016 en 21 maart 2018, worden de woorden “of nucleaire site” ingevoegd tussen de woorden “en openbare vervoermaatschappij” en de woorden “ter advies voorgelegd”.

**Art. 5.** Artikel 12 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 21 maart 2018, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Wanneer de gefilmde persoon aanspraak kan maken op het recht om een kopie te verkrijgen overeenkomstig artikel 15, paragraaf 3, van de Verordening (EU) 2016/679 van 27 april 2016 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van de Richtlijn 95/46/EG, hierna “de Verordening (EU) 2016/679” genoemd, kan de verwerkingsverantwoordelijke het verzoek tot toegang inwilligen, door aan de gefilmde persoon de beelden waarop hij of zij voorkomt te laten bekijken, zonder hem of haar een kopie van de gegevens te verstrekken, teneinde te waarborgen:

1° de rechten en vrijheden van anderen, zoals voorzien door artikel 15, paragraaf 4, van de Verordening (EU) 2016/679;

2° de openbare veiligheid of de voorkoming, het onderzoek, de opsporing en de vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van straffen, met inbegrip van de bescherming tegen en de voorkoming van gevaren voor de openbare veiligheid en de voorkoming van dergelijke gevaren, met toepassing van artikel 23, paragraaf 1, c) en d), van de Verordening (EU) 2016/679.”.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te l'Île-d'Yeu, 30 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

Nota

(1) Stukken van de kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be):

Doc 54 3217/ (2017/2018):

001: Wetsvoorstel van de heer Vermeulen.

002: Wijziging indiener.

003: Verslag.

004: Tekst aangenomen door de commissie.

005: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook:

Integraal verslag: 19 juli 2018.

**Art. 2.** Dans l'article 2 de la loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et l'utilisation de caméras de surveillance, modifié par les lois des 12 novembre 2009 et 21 mars 2018, le 5° est remplacé par ce qui suit:

“5° responsable du traitement: la personne physique ou morale, l'autorité publique, le service ou un autre organisme qui, seul ou conjointement avec d'autres, détermine les finalités et les moyens du traitement de données à caractère personnel;”.

**Art. 3.** Dans le texte néerlandais des articles 3/1, 5, 6, 7, 7/1, 7/2, 7/3, 7/4, 8/1, 8/2, 9 et 12 de la même loi, les mots “verantwoordelijke voor de verwerking” sont chaque fois remplacés par le mot “verwerkingsverantwoordelijke”.

**Art. 4.** Dans l'article 9, alinéa 4, de la même loi, inséré par la loi du 3 août 2012 et modifié par les lois des 21 avril 2016 et 21 mars 2018, les mots “ou le site nucléaire” sont insérés entre les mots “société publique de transport en commun” et le mot “concernés”.

**Art. 5.** L'article 12 de la même loi, modifié par la loi du 21 mars 2018, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Lorsque la personne filmée peut prétendre au droit d'obtenir une copie conformément à l'article 15, paragraphe 3, du Règlement (UE) 2016/679 du 27 avril 2016 du Parlement européen et du Conseil relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données et abrogeant la Directive 95/46/CE, ci-après dénommé “le Règlement (UE) 2016/679”, le responsable du traitement peut répondre à la demande d'accès en faisant visionner à la personne filmée les images où elle apparaît, sans lui fournir une copie des données, afin de garantir:

1° les droits et libertés d'autrui, comme prévu par l'article 15, paragraphe 4, du Règlement (UE) 2016/679;

2° la sécurité publique ou la prévention et la détection d'infractions pénales, ainsi que les enquêtes et les poursuites en la matière ou l'exécution de sanctions pénales, y compris la protection contre les menaces pour la sécurité publique et la prévention de telles menaces, en application de l'article 23, paragraphe 1<sup>er</sup>, c) et d), du Règlement (UE) 2016/679.”.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à l'Île-d'Yeu, le 30 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,  
J. JAMBON

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

Note

(1) Documents de la Chambre des représentants (www.lachambre.be) :

Doc 54 3217/ (2017/ 2018):

001: Proposition de loi de M. Vermeulen.

002: Modification auteur.

003: Rapport.

004: Texte adopté par la commission.

005: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:

Compte rendu intégral: 19 juillet 2018.